

### TRADITIONAL CHINESE MEDICINE PRACTITIONERS BOARD

226 Outram Road Block A #02-01 Singapore 169039

Tel: 6236 1080 Fax: 6236 1089

TCMB 14:1/1-1 10 Feb 2009

## TCM Practitioners Board Notice 2009/2 Notification on Place(s) of Practice

To: All Registered TCM Practitioners

You have been notified of the provisions in **Sections 12(3)**, **(4) & (5)** of the **Traditional Chinese Medicine Practitioners Act (Cap 333A)** in Notice 2004/2 dated 6 May 2004 and Notice 2007/2 dated 1 Jun 2007 on your obligation to notify the Registrar of changes in personal particulars, including any change in your place(s) of practice.

- All registered TCM practitioners, whether practising full time, part time or as volunteers, are hereby reminded again that you must notify the Registrar **in writing** on your principal place of practice and all other place(s) of practice (including the names of such places of practice, in English and Chinese, the address and contact numbers). Any changes in place(s) of practice must also be reported to the Registrar within 28 days of such change.
- 3 If a Registered TCM practitioner practises at two or more clinics with different registered names at the same registered address, they must also notify the Registrar of such an arrangement, by indicating one of the clinics as his/her principal place of practice and the other(s) as an other place(s) of practice.
- Registered practitioners who have stopped practice, either temporarily or for good, must also notify the Registrar in writing on the change of practice status within 28 days of such change.
- Any person who fails to comply with the above shall be guilty of an offence and shall be liable on conviction to a fine not exceeding \$1,000.

To update your place of practice, you can download the "Personal Particulars of TCM Practitioners" form or "Report on Changers" form from the Board's website: www.tcmpb.gov.sg.

The Registrar
Traditional Chinese Medicine Practitioners Board
(This is a computer generated notice, no signature is required.)

TCMB Notice 2009/2 本通告以英语本为准,中文译本仅供参考用。



#### TRADITIONAL CHINESE MEDICINE PRACTITIONERS BOARD

226 Outram Road Block A #02-01 Singapore 169039 Tel: 6236 1080 Fax: 6236 1089

TCMB 14:1/1-1

# 中医管理委员会通告 2009/2 呈报执业地点

#### 致: 所有注册中医执业者

中医管理委员会(简称"管委会") 曾在 2004 年 5 月 6 日 (通告 2004/2) 及在 2007 年 6 月 1 日 (通告 2007/2) ,通知所有注册者,在中**医注册法令 (Traditional Chinese Medicine Practitioners Act**) 第 12(3)、(4)及(5)条款下,注册人必须向注册 官呈报个人资料(包括执业地点)的更改。

- 2 管委会在此再次提醒所有注册中医执业者(不论是全职、兼职、或义务执业者),都必需向注册官以书面呈报主要执业地点及其他执业地点(包括中英文名称、地址、联络号码等)。如执业地点有所更改,则必须在更改的 28 天内以书面向注册官呈报。
- 3 注册中医执业者若<u>在两间(或多间)有不同注册名称的诊所行医</u>,<u>且所有诊所都</u> <u>在同一注册地址</u>,也必须向注册官呈报有关的安排,并指明其中一间为主要执业地点, 其余的为其他执业地点。
- **4** 暂时或永久停止执业的注册者也必须在更改执业状况后的 **28** 天内以书面向注册 官呈报。
- 5 任何人不遵守上列条款呈报执业地点将会被以触犯法令受提控,罚款不超过 \$1,000。

中医执业者可在管委会的网站 www.tcmpb.gov.sg 下载"中医执业者个人资料"表格 (Personal Particulars of TCM Practitioners") 或"更新报告"表格 (Report on Changes) 来呈报执业地点及更改。

中医管理委员会注册官 2009年2月10日